

# PROGRAMA SEMANA 1 30 e 31 de Outubro de 2010

# DAY TABLE

# 30 e 31 de Outubro

| Areia       |        |
|-------------|--------|
| M MR e JC B | 1,00mt |
| P MR e JC A | 1,10mt |
| MR e JC     | 1,20mt |
| P JR e JC T | 1,30mt |

| Grama      |        |
|------------|--------|
| AM B e M B | 1,00mt |
| AM A e M A | 1,10mt |
| AM e M     | 1,20mt |
| AM T       | 1,30mt |

# 04 a 07 de Novembro

| Areia                |         |
|----------------------|---------|
| CN 05                | 1,15mt  |
| CN 06                | 1,25 mt |
| AMT, JCT, PJR, JReSR | 1,25mt  |

| Grama   |        |
|---------|--------|
| AM e M* | 1,20mt |
| CN 07   | 1,35mt |
| JR e SR | 1,35mt |
| YR e SR | 1,45mt |

\*6 e 7 de novembro



# CLUBE Cavaleiros

O único CSN 5 estrelas da temporada hípica brasileira. Mais de R\$ 360.000,00 em prêmios. Provas válidas para o Ranking da CBH em todas as categorias. Vagas limitadas!











#### I CSN \*\*\*\*\*

#### **GRAND NATIONAL**

#### Helvetia Riding Center - Indaiatuba, São Paulo.

#### 30 e 31 de outubro de 2010 (1ª semana)

#### **PROGRAMA**

Aprovado pela CBH em 14/09/2010

O Clube dos Cavaleiros e o Helvetia Riding Center tem a satisfação de apresentar o programa da 1ª semana do I CSN \*\*\*\*\* GRAND NATIONAL, que será realizado nas instalações do Helvetia Riding Center na cidade de Indaiatuba - São Paulo, nos dias 30 de e 31 de outubro de 2010. Será um Concurso de Salto Nacional, com provas para concorrentes das categorias Mini-Mirim, Pré-Mirim, Mirim, Pré-Júnior, Jovem Cavaleiro B, Jovem Cavaleiro A, Jovem Cavaleiro, Jovem Cavaleiro Top, Amador B, Amador A, Amador, Amador Top, Master B, Master A e Master, sendo 50% qualificados pelo Ranking das categorias da Confederação Brasileira de Hipismo.

# **CONDIÇÕES GERAIS**

Este evento é organizado e julgado de acordo com (todos em suas últimas versões):

- Estatutos da CBH;
- Estatutos da FPH;
- Regulamento Geral da CBH, edição de 2008;
- Regulamento de Saltos da CBH, edição de 2010;
- Regulamento Veterinário da CBH, edição de 2010;
- Caderno de Encargos da CBH, edição de 2010;
- Programa do evento, além de todas as modificações posteriores do programa e dos regulamentos citados, publicadas, respectivamente, pelo Clube dos Cavaleiros e Helvetia Riding Center, via FPH, e pela CBH;

#### **FEI Clean Sport**

Acesse www.cbh.org.br > home page > regulamentos e diretrizes > FEI Clean Sport:

- Lista de substâncias proibidas para Equinos FEI 2010, válida a partir de 5/4/2010
- Regras para controle antidoping e substâncias controladas para Equinos FEI 2010
- Guia para Atletas referente a substâncias proibidas e controle antidoping para Equinos FEI 2010
- Funcionamento de testes antidoping FEI 2010
- Lista de Substâncias Proibidas para Atletas 2010 (World Anti-Doping Code)
- Sumário das modificações 2010 WADA / AMA (World Anti-Doping Agency / Agencia Mundial Antidoping)











# Informações sobre o uso de medicamentos no esporte

Acesse www.wada-ama.org e www.cob.org.br/pesquisa\_estudo/antidoping.asp Em caso de dúvida, consulte o Comitê Olímpico Brasileiro através do endereço eletrônico: antidoping@cob.org.br

# I - INFORMAÇÕES GERAIS

#### 1. Tipo de evento

Status: CSN \*\*\*\*\*

Data: 30 e 31 de outubro de 2010 (1ª semana)

#### 1.1. Local

Helvetia Riding Center

Endereço: Estrada do Sapezal, 1800 - Condomínio Indaiá - Indaiatuba, São Paulo

Telefone: (19) 3834 5411 Site: www.helvetiarc.com.br

(ver mapa de acesso anexo ou no site)

#### 2. Presidente do Concurso

Sr. Milton Jorge Minello - Presidente do Helvetia Riding Center

## 3. Comitê Honorário

Sr. Luiz Roberto Giugni - Presidente da Confederação Brasileira de Hipismo Sr. Eduardo Pires do Rio Caldeira - Presidente da Federação Paulista de Hipismo

#### 4. Comitê Organizador

#### **Diretores Executivos:**

Sr. Marcello Artiaga de Almeida Castro

Fone: (11) 8186.0888

E mail: marcello@artiaga.com

Sr. Renato Junqueira Arantes Fone: (11) 8343.9775 E mail: r.dejet@gmail.com

# **Diretor Esportivo:**

Sr. Guilherme Nogueira Jorge Fone: (19) 9812.7790 E mail: guijorge@uol.com.br

# Diretor de Marketing, Comunicação e TI:

Sr. Marcio Artiaga de Almeida Castro

Fone: (21) 9189.4576

E mail: marcio@printsoftbrasil.com

# Diretor de Infra-estrutura:

Sr. David Vicente Fone: (19) 7801.1003 E mail: davidvic@uol.com.br

# Diretora de Relações Institucionais:

Sra. Áurea Monteiro

Fone: (19) 7805.9819 / (19) 3834.5411 E mail: <u>áurea@helvetiarc.com.br</u>











#### **Diretor Técnico:**

Sr. Ismar Augusto Ribeiro Neto

Diretor Veterinário:

Dr. Renato Nogueira de Almeida

Secretaria: HRC e FPH

Informática: AJA Informática e FPH

Sonorização: a cargo do CO

Segurança: a cargo do CO

Ambulâncias: a cargo do CO

4. Organização, Promoção e Realização

Clube dos Cavaleiros

Site: www.clubedoscavaleiros.com.br

Helvetia Riding Center Site: www.helvetiarc.com.br

Editora Spot 1 Marketing e Criação Visual Ltda.

Site: www.spot1.com.br

# 5. Supervisão Técnica

#### Confederação Brasileira de Hipismo

Rua Sete de Setembro, 81 3º andar - Centro CEP: 20050-005 - Rio de Janeiro, RJ.

Telefone: (021) 2277.9150

Fax: (021) 2277.9165 Site: www.cbh.org.br

Sr. Caio Sérgio de Carvalho - Diretor de Salto da CBH

Sr. Sérgio Rodrigues - Diretor Técnico da CBH

# Federação Paulista de Hipismo

Rua Carmo do Rio Verde, 241 10º andar conj. 101 / 102 - Jardim Caravelas

CEP: 04729-010 - São Paulo, SP. Telefone: (011) 5642.3350 / 5642.3357

Fax: (011) 5642.3358 Site: www.fph.com.br

Srta. Karina Ivove Smith - Diretora de Salto FPH Sr. Luiz Ribeiro – Assistente Técnico FPH











#### **II. OFICIAIS**

#### 1. JÚRI DE CAMPO (Grama)

Sra. Elaine Zander (SP) Presidente: Juiz Externo: Sra. Jacqueline Pavão (RN) Srta. Maria Fernanda Fortes (SP) Membros:

Sr. Geraldo Celentano (SP)

# 2. JÚRI DE CAMPO (Areia)

Sr. Orlando Benine Filho (SP) Presidente: Juiz Externo: Sra. Clarisse Ramos (RS) Sr. Marcelo Vasconcelos (SP) Membros: Sr. Geraldo Celentano (SP)

3. DELEGADO TÉCNICO: Sra. Rita Bezerra de Mello (RJ)

#### 4. DESENHADORES DE PERCURSOS:

Grama: Sr. Carlos Alberto Raposo Lopes (SP)

Areia: Sr. Gabriel Malfatti (SP)

Assistente: Sr. Adalgiso Mendes de Souza (SP)

# 5. JÚRI DE APELAÇÃO:

Presidentes: Sr. Moisés Pereira Silva (DF)

Membros: Sra. Renata Benine (SP)

Srta. Roberta Milani (SP)

# 6. COMISSÀRIOS

6.1. Comissários Chefes: Sr. Ricardo Antonio Casale (SP)

#### 6.2. Comissários:

Sr. André Luís Gomes Correa (DF)

Sr. Eduardo Uzeda (SP)

Sr. Heitor Banciella Felipe (SP)

Sr. Carlos Eduardo Banciella (SP)

Sr. José Salcines Herrera (SP)

Srta. Ana Carolina Queiroz (SP)

Srta. Ana Maria de Souza Queiroz (SP)

Srta. Joana Albaneze (SP)

Sr. Edgar José da Silva (SP) - Estagiário

#### 7. GERENTE DE COCHEIRAS (STABLE MASTER):

Sr. Marcelo Navajas

Fones: (14) 9694.3898 / (14)7693.6183 E-mail: marcelo@sporthorses.com.br

8. DELEGADO VETERINÁRIO: Dr. José Aldo dos Santos (SP)











# 9. VETERINÁRIO PARA O BEM ESTAR DO CAVALO: A cargo da CBH

10. MÉDICO OFICIAL DO CONCURSO: A cargo do C O

## III. CONDIÇÕES TÉCNICAS ESPECÍFICAS

#### 1. Local do evento:

O CSN será realizado nas pistas de areia e grama (a céu aberto) do Helvetia Riding Center, Indaiatuba - São Paulo.

#### 2. Pistas de Competição:

Piso de areia: 95 mt. x 50 mt. Piso de grama: 90 mt. x 70 mt.

# 3. Pistas de aquecimento e trabalho:

Piso de areia: 60 mt. x 30 mt. Piso de Areia: 40 mt. x 20 mt. Indoor: 65 mt. x 30 mt.

#### 4. Ganchos de Segurança:

CARO e CAMBOATÃ, estarão disponíveis em quantidade suficiente.

# 5. Equipamento de Cronometragem e Painéis:

A cargo do CO

6. Balanças: Toledo

# IV. PARTICIPAÇÃO, SÉRIES, ALTURAS, CATEGORIAS, PREMIAÇÃO DE PISTA, GERAL E EM ESPÉCIE / BENS:

1. Poderão participar concorrentes, de todas as categorias, inscritos através de suas Federações Estaduais, conforme item VII (INSCRIÇÕES, PRAZOS, TAXAS DE PARTICIPAÇÃO E INSCRIÇÃO E PAGAMENTOS) deste programa.

## 2. Séries Silver e Gold

<u>Inscrições limitadas por categoria</u>, de acordo com o número máximo de concorrentes estipulado no item IV, alíneas 3.1 e 3.2, sendo garantidas vagas para os 50% melhores do Ranking CBH, de acordo com as posições de Concursos realizados até o dia 05 de setembro de 2010, com substituições em ordem descendente caso os melhores colocados não possam participar do evento.

- **2.1** O Comitê Organizador terá o direito a 5 wild cards na 1ª semana, dentro do limite máximo de vagas por categoria e agrupamento de categorias.
- **3.** Poderão participar deste evento concorrentes qualificados e outros desde que filiados as diversas Federações Estaduais (FEs) e que atendam as determinações regulamentares, conforme datas, séries, pistas, alturas, categorias, premiação de pista, geral e em espécie / bens abaixo:











#### 3.1 Série SILVER

#### AREIA (a céu aberto) - FUTURITY (M MR, JC B, P M e JC A)

# GRAMA (a céu aberto) - AMATEURS & MASTERS CHALLENGE (AM B, M B; , AM A e M A)

- 1,00mt. (MMR e JC B / AM B e M B); máximo \*20 concorrentes MMR e 40 concorrentes JC B; máximo 40 concorrentes AM B e \*20 concorrentes M B; 2 cavalos por concorrente. Premiação de pista do 1º ao 6º colocado, por prova e categoria; Troféus para Campeão, Vice Campeão e 3º colocado na contagem geral, por categoria.
- 1,10mt. (P MR e JC A / AM A e M A); máximo \*20 concorrentes P MR e 40 concorrentes JC A; máximo 45 concorrentes AM A e \*15 concorrentes M A; <u>2 cavalos por concorrente</u>. Premiação de pista do 1º ao 6º colocado, por prova e categoria; Troféus para Campeão, Vice Campeão e 3º colocado na contagem geral, por categoria.
- \* Nas categorias cuja limitação de inscrições for igual ou inferior a 20 concorrentes o CO poderá, a seu exclusivo critério, aceitar e / ou confirmar a inscrição de apenas 1 (um) cavalo por cavaleiro.

Todas as provas da Série Silver são válidas para o Ranking da CBH.

# 3.2 Série GOLD

## AREIA (a céu aberto) - FUTURITY (MR, JC, P JR e JC T)

# GRAMA (a céu aberto) - AMATEURS & MASTERS CHALLENGE\* (AM e M; AM T)

- 1,20mt. ( MR e JC / AM e M); máximo \*20 concorrentes MR e 30 concorrentes JC; máximo 45 concorrentes AM e \*15 concorrentes M; 2 cavalos por concorrente. Premiação de pista na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado, por prova e categoria; Troféus para Campeão, Vice Campeão e 3º colocado na contagem geral (4 provas para as categorias AM e M\*), por categoria; Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral (4 provas para as categorias AM e M\*\*), por agrupamento de categorias; R\$ 6.000,- para MR e JC e R\$ 20.000,- para AM e M; valor total de R\$ 26.000,-
- \*\* 3ª e 4ª prova (Final) do Amateurs & Masters Challenge para as categorias AM e M dias 6 (Sábado) e 7 (Domingo) de Novembro de 2010, respectivamente.
- 1,30mt. (PR J e JC T / AM T); máximo \*20 concorrentes P JR e \*15 concorrentes JC T; máximo 25 concorrentes AM T; 2 cavalos por concorrente. Premiação de pista na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado, por prova e categoria; Troféus na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 3º colocado na contagem geral, por categoria; Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 5º colocado na contagem geral, por agrupamento de categorias; R\$ 8.000, para PJR e JC T e R\$ 12.000, para AM T; valor total de R\$ 20.000, -
- \* Nas categorias cuja limitação de inscrições for igual ou inferior a 20 concorrentes o CO poderá, a seu exclusivo critério, aceitar e / ou confirmar a inscrição de apenas 1 (um) cavalo por cavaleiro.

Todas as provas da Série Gold são válidas para o Ranking da CBH.

## V. FACILIDADES OFERECIDAS

#### 1. Concorrentes

Por conta própria

### 2. Tratadores

A razão de no máximo 1 tratador para cada dois cavalos, de 27 de outubro a 1 de novembro de 2010. Os tratadores deverão estar devidamente uniformizados e identificados.

É necessário trazer colchão e roupa de cama, bem como baldes para os cavalos.

Haverá refeitório à disposição correndo todas as despesas por conta dos interessados.











#### 3. Cavalos

Os cavalos participantes do CSN serão alojados em cocheiras desmontáveis de 3mt. x 3mt. do tipo lona verde com cobertura, em área restrita.

#### 4. Ferrador

Haverá durante todo o evento este serviço de plantão, correndo as despesas por conta de cada interessado.

Ferrador de plantão: A cargo do C O

# VI. CÓDIGO DE ÉTICA DOS CONCORRENTES

"O importante nos Jogos Olímpicos não é vencer, mas competir. O essencial não é conquistar, mas lutar. E com dignidade."

Credo Olímpico e lema do educador francês Pierre de Frédy, o Barão de Coubertin, grande idealizador dos Jogos Olímpicos da Era Moderna

1. Ao efetivar minha inscrição no evento, confirmo meu interesse em participar das provas do I GRAND NATIONAL, que se realizará no Helvetia Riding Center, Indaiatuba - São Paulo, de 30 de outubro a 7 de novembro de 2010 e aceito integralmente as condições descritas no programa, aplicáveis a competidores, proprietários, instrutores, veterinários, tratadores e animais. Assumo também o compromisso com o respeito ao cavalo acima de qualquer objetivo ou ambição pessoal, incluindo o manejo nas cocheiras; garanto o fair-play e a equanimidade nas disputas e me comprometo a treinar para o evento, realizar os aquecimentos e competir zelando pela plena observância dos regulamentos vigentes, do FEI Clean Sport, do Código de Conduta da FEI (anexo I) e do Código de Conduta da FEI para o Bem Estar do Cavalo (anexo II).

## VII. INSCRIÇÕES, PRAZOS, TAXAS DE PARTICIPAÇÃO E INSCRIÇÃO E PAGAMENTOS

**1.** As inscrições devem ser efetuadas a partir de 20 de Setembro de 2010, exclusivamente pelo sistema disponível no site <a href="www.hipismobr.com.br">www.hipismobr.com.br</a> e confirmadas pelas respectivas Federações Estaduais por ofício, telegrama, fax ou e-mail, dentro dos prazos acima, para:

#### Federação Paulista de Hipismo

Rua Carmo do Rio Verde, 241 10º andar cj. 101 / 102 - Jardim Caravelas

CEP: 04729-010 - São Paulo, SP. Telefone: (011) 5642.3350 / 5642.3357 Fax: (011) 5642.3358 a/c Srta. Magda Guidi

secretaria@fph.com.br Site: www.fph.com.br

- **1.1** Os concorrentes que desejarem participar do evento, mesmo não qualificados via Ranking CBH, poderão realizar suas inscrições que serão acolhidas, por ordem de chegada e confirmação do pagamento das taxas de estabulação, participação e inscrição, até o limite máximo de vagas por categoria e agrupamento de categorias.
- **1.2** Em caso de eventual vacância de vagas depois de encerradas as inscrições, a Lista de Espera estabelecida por ordem de chegada das inscrições será atendida. Nestes casos os concorrentes deverão efetuar os pagamentos das taxas após confirmação da participação pelo CO, de acordo com instruções e dentro dos novos prazos estipulados.
- **1.3** Caso o número máximo de concorrentes por categoria em qualquer série não seja atingido poderá ser alterada a distribuição de vagas por categorias e por agrupamento de categorias, a critério do CO, sem, entretanto ultrapassar o número máximo de concorrentes no evento.











- 2. A responsabilidade pela correção das inscrições nas diversas categorias é das respectivas Federações Estaduais ou entidades correlatas, cabendo a organização do evento a prerrogativa da verificação do que encontrar necessário, como carteiras de identidade, certidões, passaportes, registros, certificados de Amador / Máster, etc. A aceitação das inscrições não confirma sua correção, que poderão ser contestadas ou revistas a qualquer momento.
- **3.** As inscrições devem obrigatoriamente conter as seguintes informações sobre os concorrentes, sem o que não serão consideradas como efetivadas: nome, número do RG e CPF (próprio ou do responsável legal), data e local de nascimento, filiação, Federação Estadual, endereço completo, telefones e e-mail.
- **3.1** As inscrições devem obrigatoriamente conter as seguintes informações sobre os cavalos, sem o que não serão consideradas como efetivadas: nome, número do passaporte, data e país de nascimento, filiação (pai, mãe e avô materno), raça / sigla do stud book de registro, pelagem, sexo, nome do criador, nome do proprietário.
- 4. Cavalos inscritos em uma Série não poderão participar de provas em outra Série.
- 5. Cada cavalo poderá participar de apenas uma prova por dia.
- **6.** Concorrentes das categorias Amador e Master participarão no evento conforme regulamentação da CBH (possuidores do "Certificado de AMADOR / MASTER" válido) e em até duas categorias consecutivas.

7 Prazos para inscrições:

Série SILVER (MMR, PMR, JCB, JCA, AMB, AMA, MBeMA)

Série GOLD (MR, PR J, JC, JC T, AM, AM T e M)

Preliminares: até 2ª feira, 11 de outubro de 2010.

Definitivas: até 2ª feira, 18 de outubro de 2010, até as 18:00h. impreterivelmente

7.1 Taxas de participação e inscrições:

<u>Participação:</u> R\$ 200,- / conjunto no evento (R\$ 100,- por prova), para pagamento até 18 de outubro de 2010; após esta data a critério do CO;

#### Inscrição:

- isento para as todas as categorias
- 8. Pagamentos:
- **8.1** Os pagamentos das taxas de participação deverão ser efetuados <u>exclusivamente através de boleto</u> <u>de cobrança bancário</u> gerado pelo sistema do site <u>www.hipismobr.com.br</u> no ato da inscrição on-line, nos prazos e conta indicados abaixo:

#### até 18 de outubro de 2010

# Favorecido:

Spot 1 Marketing e Criação Visual Ltda.

Banco: ITAÚ (341) Agência: 8100 Conta: 00310-5

CNPJ: 11.735.597/0001-39











- **8.1.1** Os concorrentes ou seus representantes devem estar de posse dos comprovantes de depósito ou DOC, pois os mesmos poderão ser solicitados para conferência e liberação dos animais ao término do evento.
- **8.2** Taxas de participação não pagas ou cujos comprovantes de depósito não foram identificados até 19 de outubro de 2010 cancelam automaticamente as inscrições, que serão substituídas.
- **8.2.1** Taxas de participação pagas, cujos forfaits forem apresentados formalmente até 7 (sete) dias antes da 1ª participação no evento serão devolvidas integralmente em até 15 dias após o evento. Forfaits Veterinários apresentados formalmente até uma hora antes do início da competição, desde que previamente aprovados pelo Delegado Veterinário, terão suas taxas de participação, desde que individuais por prova, também devolvidas nas mesmas condições.
- **9.** As inscrições aceitas pelo Comitê Organizador estão sujeitas a cancelamento em circunstâncias excepcionais, incluindo, mas não se limitando, a exigências militares, greves ou outros distúrbios civis, fogo ou qualquer outra contingência de qualquer causa, que na opinião do CO, da FPH e da CBH impedirá a realização ou o prosseguimento do evento.

# VIII. TAXA DE ESTABULAÇÃO, TAXA DE DEPÓSITOS DE MATERIAL E FORRAGEM E PAGAMENTOS

- 1. Todos os animais participantes deste CSN \*\*\*\*\* ficarão obrigatoriamente estabulados no recinto do evento a partir da apresentação as inspeções veterinárias, de acordo com horários e datas estipuladas.
- 2. Estabulação: R\$ 250,00 por animal (período: de 27 de Outubro a 01 de Novembro de 2010).

Obs.: Cada cocheira será disponibilizada com 1 m³ de maravalha (serragem), havendo à disposição gratuitamente mais 1m³ para reposição durante o evento. Quantidades maiores poderão ser adquiridas no recinto do evento ao preço de R\$ 23,-/ o bloco comprimido com 0,5m³.

- **3.** Cocheiras para material e forragem\*: R\$ 50,00 por animal (período: de 27 de Outubro a 01 de Novembro de 2010)
- \* Devido a impossibilidade de estacionamento dos caminhões na área das cocheiras, todo o material e forragem para os animais deverão ser armazenados nas cocheiras indicadas pelo C O. A utilização será regrada pelo C O, a razão de uma cocheira para cada cinco cavalos.
- 3.1. Não há disponibilidade para a estabulação de cavalos não inscritos e não participantes das provas.

## 4. PAGAMENTOS

**4.1** Os pagamentos das taxas de estabulação (valor de R\$ 250.00) e depósitos de material e forragem (valor de R\$ 50.00), no valor total de R\$ 300.00 por cavalo, deverão ser efetuados <u>exclusivamente</u> <u>através de boleto de cobrança bancário</u>, gerado pelo sistema do site <u>www.hipismobr.com.br</u> no ato da inscrição on-line, nos prazos e conta indicados abaixo:

#### - até 18 de outubro de 2010

#### Favorecido:

Spot 1 Marketing e Criação Visual Ltda.

Banco: ITAÚ (341) Agência: 8100 Conta: 00310-5

CNPJ: 11.735.597/0001-39











- **4.1.1** Os concorrentes ou seus representantes devem estar de posse dos comprovantes de depósito ou DOC, pois os mesmos poderão ser solicitados para conferência e liberação dos animais ao término do evento.
- **4.2** Taxas de locação de baias desmontáveis e de depósitos de material e forragem não pagas ou cujos comprovantes de depósito não foram identificados até 19 de outubro de 2010 cancelam automaticamente as inscrições, que serão substituídas.
- **4.3** Taxas de locação de baias desmontáveis e de depósitos de material pagas, cujos forfaits forem apresentados formalmente até 7 (sete) dias antes da 1ª participação no evento serão devolvidas integralmente em até 15 dias após o evento.

# IX. EXIGÊNCIAS DOCUMENTAIS, RECEPÇÃO E SAÍDA DE ANIMAIS

- 1. Exigências documentais
- 1.1 Para entrada dos animais no Helvetia Riding Center haverá uma inspeção veterinária de sanidade e regularidade das vacinas, ocasião na qual deverão ser apresentados ao serviço veterinário os seguintes documentos:
- Atestado negativo de AIE, válido no mínimo até 1/11/2010, para os cavalos que participarão somente das competições a serem realizadas dias 30 e 31 de outubro de 2010 (1ª semana) ou 8/11/2010, para os cavalos que participarão também das competições a serem realizadas dias 04 e 07 de novembro de 2010 (2ª semana);
- Guias de Trânsito Animal (GTA) da origem;
- Passaportes com vacinas contra INFLUENZA EQÜINA e ENCEFALOMIELITE devidamente atualizadas, conforme regulamento veterinário da CBH intervalo de 6 meses para Influenza e 12 meses para Encefalomielite.
- **1.2.** Cavalos não acompanhados de seus respectivos Atestados negativo de AIE, GTA, Passaportes com vacinas devidamente atualizadas não terão acesso a área de cocheiras e deverão retornar a origem.
- 2. Recepção e Saída dos animais
- **2.1.** Deverão ser fornecidos nome, RG e telefone de contato (celular) da pessoa responsável de cada animal que ingressar no HRC.
- **2.2. RECEPÇÃO** Os cavalos participantes das provas das Séries Silver e Gold, que serão realizadas nos dias 30 e 31 de Outubro (1ª semana), serão recebidos no recinto do concurso nas seguintes datas e horários:

**Dia** 28 de outubro - das 07:00h. as 18:00h. **Dia** 29 de outubro - das 07:00h. as 12:00h.

Os horários estipulados para recepção de animais serão rigorosamente cumpridos e fora deles não haverá acesso as dependências do HRC.

**2.3.** SAÍDA - até 1 de novembro de 2010 as 08:00h., somente com apresentação da liberação da secretaria do concurso, após quitação de débitos de estabulação, cocheira para material e forragem e participação.

Emissão de GTA para retorno a origem: dia 31 de outubro de 2010.

# 2. CAMINHÕES

Os caminhões deverão usar o estacionamento oferecido pelo C.O











#### X. ASSUNTOS VETERINÁRIOS

#### 1. Veterinários particulares

Deverão se reportar ao veterinário do concurso na sua chegada ao evento para o devido credenciamento. Não será permitido o acesso com medicamentos a área das cocheiras. Somente com autorização por escrito do veterinário do concurso, um veterinário particular poderá fazer um tratamento em cavalo inscrito no evento. Caso a permissão seja dada, o tratamento deverá ser devidamente comunicado ao Júri de Campo, ocorrer na área especificada para tal pelo CO e ser acompanhado pelo veterinário do concurso, ou seus auxiliares.

#### 2. Veterinário de atendimento

Haverá serviço veterinário a disposição dos interessados durante todo o evento (das 14:00h. de 27 de outubro as 08:00h. de 1 de novembro de 2010), sendo que todas despesas serão por conta destes.

#### 3. Night Watch (Ronda Noturna)

Veterinário responsável:

Dr. José Aldo dos Santos (SP)

Fone: (19) 9772.2112 / (19) 9738.2608 / (19) 7802.5315 / (19) 3295.4766

E-mail: equisportvet@yahoo.com.br

#### 4. Hospital Veterinário para emergências

Hospital Veterinário Indaiatuba Rod. Santos Dumont, Km 58 – Tombadouro Indaiatuba, SP, 13330-000 Fone / Fax: (19) 3875-6632 www.hvindaiatuba.com.br

# 5. Passaportes

Os cavalos participantes do CSN devem possuir e apresentar Passaportes CBH nacionais com selo válido. Não há exigência de selo válido para cavalos participantes das provas até 1,10m (Série Silver), desde que representando a Federação anfitriã.

Artigo 55 - Animal sem passaporte não poderá participar das competições.

Não serão vendidos passaportes e / ou selos durante o evento.

Conforme Portaria nº 09 de 03/03/1997 da Secretaria de Defesa Agropecuária do Ministério de Agricultura, todo animal participante de um CSN deve apresentar seu passaporte corretamente preenchido e assinado pelo proprietário, homologado pela entidade competente, com vacinas contra INFLUENZA EQÜINA e ENCEFALOMIELITE atualizadas e devidamente anotadas, conforme normas governamentais e regulamento veterinário da CBH - intervalo de 6 meses para Influenza e 12 meses para Encefalomielite.

Artigo 57 - Animal sem vacinação ou vacinação irregular no passaporte não poderá participar do evento.

## 6. Chips

Todos cavalos inscritos no CSN, sem exceção, deverão estar providos de CHIP de identificação sob pena de exclusão do evento.

Não haverá colocação de chips nos animais no local do evento.

#### 7. Inspeção Veterinária

Haverá inspeção veterinária para todos os animais inscritos no CSN \*\*\*\*\*, após o que os animais somente poderão deixar o recinto do concurso ao término de suas participações.











# 9.1 Para os cavalos participantes das provas das Séries SILVER e GOLD que serão realizadas nos dias 30 e 31 de Outubro (1ª semana) a data e horários das inspeções veterinárias são os seguintes:

- 29 de outubro, das 08:00h. as 12:00h. e das 13:30h. as 18:00h.

#### 10. Números de identificação

Os números de identificação dos cavalos serão entregues nas inspeções veterinárias mediante entrega do passaporte e aprovação. Deverão ser utilizados no cavalo sempre que fora de suas cocheiras.

#### 11. Exames de verificação de hipersensibilidade, terminologias e conceitos

Serão efetuados exames durante todo evento, estando qualquer cavalo participante sujeito a amostragem a qualquer momento, inclusive termografia e verificações de hipersensibilidade e hipersensibilização.

Em geral, os cavalos mostram sensação ou sensibilidade nervosa normal. Quando essa sensação é aumentada além dos limites normais é chamada de hipersensibilidade. Hipersensibilidade pode ser produzida por uma série de ocorrências normais, como esforços repetitivos e lesões acidentais ou auto-infligidas.

Hipersensibilização é o termo usado para definir a produção artificial de hipersensibilidade e é contrário ao bem-estar do cavalo e ao "fair play" nas competições equestres.

#### 11.1 Protocolo dos exames de verificação de hipersensibilidade

Neste CSN \*\*\*\*\*, a determinação de hipersensibilidade no cavalo será feita por uma combinação de exames termográficos e clínicos, realizados pelo Delegado Veterinário do Concurso em conjunto com o Veterinário para o Bem Estar do Cavalo, indicado pela CBH.

A termografia é um meio de detecção de padrões anormais de calor da pele através do uso de uma câmera de imagens e o exame clínico é realizado através da observação e palpação (aplicação de pressão manual). Ambos os exames serão feitos na parte cranial (frontal) dos quatro membros do cavalo, particularmente na direção das canelas e boletos para o casco. Em caso da constatação de qualquer ponto de hipersensibilidade, um novo exame será feito em um momento posterior para confirmar a persistência.

Eventuais evidências de hipersensibilidade serão gravadas em vídeo, em ambos os exames termográficos e clínicos, para apresentação ao Júri de Campo que tomará uma decisão sobre a interdição da participação do(s) cavalo(s) na competição em razão de seu bem-estar. A decisão do Júri de Campo não é passível de recurso.

Todos os casos de hipersensibilidade estarão sujeitos a exame antidoping para a detecção de substâncias proibidas.

#### 12. Exame Antidoping

Ao longo do evento serão coletadas amostras dos cavalos efetivamente participantes.

Responsável: a ser indicado pela CBH Coleta: a ser indicado pela CBH

Laboratório Oficial: JOCKEY CLUB DE SÃO PAULO

Rua Bento Frias, 248

São Paulo, SP - Cep: 05423-050

Telefone: (55) 11 2161 8303 / Fax: (55) 11 3814 0614

E-mail: antidopagem@jockeysp.com.br











#### XI. DIVERSOS

#### 1. Ordem de entrada e resultados

A ordem de entrada será sempre sorteada.

O nome do proprietário de cada cavalo será incluído em todas as ordens de entrada e folhas de resultado, assim como as iniciais do stud book ao qual o cavalo pertence, a filiação (pai, mãe e avô materno), o país de nascimento, sexo e idade.

#### 2. Propaganda e publicidade em concorrentes e cavalos

Os concorrentes estão autorizados a portar o logotipo de seu patrocinador pessoal na manta de sela de seus cavalos conforme regulamenta o Art. 131.

#### 3. Fiscalização pelos Oficiais do Concurso

- **3.1** Os controles de arreamento, ligas, caneleiras e boleteiras poderão ser feitos em qualquer cavalo participante e a qualquer momento.
- 3.2 Os controles de posse de medicamentos nas áreas das cocheiras poderão ser feitos a qualquer momento.

#### 4. Recursos

Todos recursos para que sejam válidos, devem ser apresentados por escrito e estarem acompanhados de depósito no valor equivalente a R\$ 200, -

#### 5. Cerimônia de Premiação

Os seis melhores de cada prova serão convidados a apresentarem-se na cerimônia de premiação. Todos os cavalos devem se apresentar as cerimônias de premiação sempre que solicitado pelo CO ou oficial autorizado. A não observância desta regra poderá causar desqualificação da competição e perda dos prêmios, a critério do Júri de Campo.

Não será permitido utilizar capas com publicidade de patrocinadores pessoais durante as cerimônias de premiação. É de responsabilidade do Comissário Chefe fazer o concorrente cumprir tal determinação antes de ingressar a pista para cerimônia de premiação.

O Comitê Organizador se reserva o direito de, a seu critério colocar capas com logotipos de patrocinadores do evento nos cavalos classificados nas diversas provas, sendo obrigatório o uso das mesmas, sob pena da perda da premiação correspondente.

#### 6. Distribuição dos prêmios em espécie e / ou bens

Premiação na 1ª semana do CSN - R\$ 46.000,- (sendo R\$ 20.000,- após a 4ª prova (Final) do Amateurs & Masters Challenge para as categorias AM e M, dia 7 de Novembro de 2010).

IMPORTANTE: Os valores referentes a premiação em espécie e / ou bens serão pagos aos proprietários dos cavalos classificados, conforme os registros nos respectivos passaportes, conforme determina o Art. 125 do Regulamento Geral da CBH. Os prêmios em espécie e / ou bens serão distribuídos, o mais tardar, após o encerramento da última prova.

## 7. Descontos dos prêmios em espécie

Haverá descontos de IR dos prêmios em espécie oferecidos, de acordo com a legislação vigente.











#### 8. Organização do evento

Em circunstâncias excepcionais, com a aprovação do Delegado Técnico e do Júri de Campo, o C O se reserva o direito de modificar o presente programa, a fim de esclarecer situações oriundas de uma omissão ou mesmo encurtar ou cancelar o CSN \*\*\*\*\* caso circunstâncias imprevistas tornem a continuação do evento injustificada. Tais modificações serão comunicadas a CBH pelo Delegado Técnico, bem como a todos concorrentes e aos

oficiais com a maior brevidade e por maneiras as mais variadas. Não haverá consequente responsabilidade do C O.

O C O (incluindo seus empregados, representantes e oficiais do concurso) não serão responsáveis por qualquer acidente, ferimento, dano que possa ocorrer, ou doença que possa vir a ser contraída por qualquer cavalo, ou competidor no evento.

O C O não se responsabiliza por nada que possa ocorrer com propriedade particular trazida ao evento.

Cada competidor será considerado responsável, em todos os aspectos, pelos atendentes dos seus cavalos, qualquer outro agente ou empregado e também pelas consequências da violação das regras apresentadas.

Ao realizar a inscrição neste CSN \*\*\*\*\* os concorrentes assumem todo e qualquer risco de acidentes inerentes à prática do esporte equestre, isentando o C O e o Helvetia Riding Center de qualquer responsabilidade.

#### 9. Seguros

O Comitê Organizador (CO) não aceita responsabilidade por qualquer acidente que possa ocorrer com proprietários, participantes, tratadores, motoristas ou animais, causando danos a esses ou a terceiros, em qualquer circunstância, dentro ou fora do recinto do evento, antes, durante ou depois do evento. A não-responsabilidade civil ou financeira do CO ou seus cooperadores não poderá ser questionada em nenhum momento.

Todos os proprietários e competidores são pessoalmente responsáveis por danos causados a terceiros por eles, seus empregados, agentes ou cavalos. Portanto, são fortemente recomendados a contratar um seguro contra terceiros com cobertura para participação em eventos equestres e a manter as apólices em dia.

#### 10. Acesso ao evento e as áreas restritas

Será grátis o acesso ao evento para os oficiais, proprietários de cavalos participantes, concorrentes e seus instrutores, tratadores e veterinários.

Nas áreas restritas o acesso somente será permitido as pessoas autorizadas, devidamente identificadas e com credenciais válidas.

O CO reserva-se o direito de cancelar ou confiscar qualquer credencial (pulseira ou crachá) que esteja cortada ou danificada de qualquer maneira. As credenciais são intransferíveis.

#### 11. Direito de imagem

O CO reserva-se o direito de uso - sem qualquer tipo ou espécie de compensação - de slides, fotos ou filmes (inclusive digitais) de espectadores, oficiais, concorrentes, criadores, proprietários, treinadores, veterinários, tratadores ou cavalos, feitos ou registrados durante este CSN \*\*\*\*\*, para propósitos promocionais e de marketing relacionados ao evento.

Ao comparecer ou fazer inscrições no evento, os concorrentes e os proprietários dos animais automaticamente permitem que qualquer material fotografado ou filmado durante o evento seja utilizado subsequentemente pelo CO para futura promoção de seus negócios e do evento, sem nenhum custo.











## 12. Contagem de pontos

Para as Séries SILVER e GOLD, com distribuição de troféus ou espécie / bens na contagem geral, a pontuação será atribuída ao conjunto (cavaleiro ou amazona / cavalo) por categoria ou por agrupamento de categorias, conforme estipulado no item IV, alíneas 3.1 e 3.2 deste programa. Serão atribuídos pontos aos conjuntos, em cada prova, conforme tabela de pontos da FEI World Cup abaixo:

#### Número de competidores no percurso inicial

| Classif. | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9  | 8  | 7  | 6  | 5 | 4 | 3 |
|----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|---|---|
|          | +  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |
| 1º       | 20 | 19 | 18 | 17 | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9 | 8 | 6 |
| 2º       | 17 | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9  | 8  | 7  | 6 | 5 | 3 |
| 30       | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 | 10 | 9  | 8  | 7  | 6  | 5  | 4 | 2 | 1 |
| 4º       | 13 | 12 | 11 | 10 | 9  | 8  | 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2 | 1 |   |
| 5º       | 12 | 11 | 10 | 9  | 8  | 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1 |   |   |
| 6º       | 11 | 10 | 9  | 8  | 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |   |   |   |
| 7º       | 10 | 9  | 8  | 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |    |   |   |   |
| 80       | 9  | 8  | 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |    |    |   |   |   |
| 9º       | 8  | 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |    |    |    |   |   |   |
| 10º      | 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |    |    |    |    |   |   |   |
| 11º      | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |    |    |    |    |    |   |   |   |
| 12º      | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |    |    |    |    |    |    |   |   |   |
| 13º      | 4  | 3  | 2  | 1  |    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |
| 14º      | 3  | 2  | 1  |    |    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |
| 15º      | 2  | 1  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |
| 16º      | 1  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |

**12.1.** Para o Amateurs & Masters Challenge da Série GOLD, nas categorias AM e M, serão atribuídos pontos aos conjuntos, em cada prova, conforme tabela de pontos da FEI World Cup acima, com a seguinte bonificação:

Prova G 03 > 1,00

Prova G 07 > 1,00

Prova G 09 > 2,00

Prova G 10 > 2,00

#### 15. Critérios de desempate

No caso de empate na classificação geral das Séries SILVER e GOLD, será usado como critério de desempate o melhor resultado na última prova com 1 desempate (Art. 238.2.2).

## 16. MELHOR TRATADOR DO CONCURSO

Será escolhido subjetivamente pelo CO de acordo com o padrão de segurança, organização e limpeza na área das cocheiras, apresentação pessoal, estado físico e apresentação dos animais.

Prêmio no valor de R\$ 1.500,- (em espécie e / ou bens)











# XII - PROGRAMAÇÃO TÉCNICA e PREMIAÇÂO

DEFINIÇÃO DO GRAU DE DIFICULDADE DAS PROVAS: (L) LEVE; (M) MODERADO; (F) FORTE (ver Art. 280 do Regulamento de Salto 2010 - CBH).

SÉRIES: S = SILVER e G = GOLD

# REUNIÃO TÉCNICA: 6ª Feira, 29/10/2010 as 18:00h. no Helvetia Riding Center

#### PRIMEIRO DIA: Sábado, 30/10/2010

#### 08:00h - M MR e JC B (Areia)

Prova S 1:

# Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, com faixa de tempo e tempo ideal, art. 238.6.2.3 CBH, Tabela A, altura máx.: 1,00m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria M MR).

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 08:30h - AM B e M B (Grama)

Prova S 2:

# Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, art. 238.2.1., Tabela A,

altura máx.: 1,00m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria M B).

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 10:45h - P MR e JC A (Areia)

#### Prova S 3:

## Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, art. 238.2.1., Tabela A,

altura máx.: 1,10m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria P MR).

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

## 11:15h - AM A e M A (Grama)

# Prova S 4:

#### Troféu:

(F) cronômetro, com um desempate em caso de igualdade de penalidades no 1º lugar, art. 238.2.2., Tabela

altura máx.: 1,10m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria M A).

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 13:30h - MR e JC (Areia)

#### Prova G 1:

#### Troféu:

(F) cronômetro, com um desempate em caso de igualdade de penalidades no 1º lugar, art. 238.2.2., Tabela A.

altura máx.: 1,20m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria MR). Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral (após prova G 05, em 31 de outubro), por agrupamento de categorias: R\$ 6.000,- (2.000, 1.400, 1.000, 700, 500, 400)

Esta prova é válida para o Ranking CBH











# 14:15h - AM T (Grama)

Prova G 2:

Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, art. 238.2.1., Tabela A,

altura máx.: 1,30m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente.

Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral (após prova G 07, em 31 de outubro), por agrupamento de categorias: R\$ 12.000,-(4.000, 2.800, 2.000, 1.400, 1.000, 800)

# Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 16:00h - AM e M (Grama)

Prova G 3:

Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, art. 238.2.1., Tabela A,

altura máx.: 1,20m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria M). Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral (após prova G 10, em 07 de novembro) por agrupamento de categorias: R\$ 20.000,-(6.000, 4.500, 3.500, 2.500, 2.000, 1.500)

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 16:30h - P JR e JC T (Areia)

Prova G 4:

Troféu:

(F) cronômetro, com um desempate em caso de igualdade de penalidades no 1º lugar, art. 238.2.2., Tabela

altura máx.: 1,30m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente nas categorias P JR e JC T). Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral (após prova G 06, em 31 de outubro), por agrupamento de categorias: R\$ 8.000,- (2.500, 2.000, 1.400, 1.000, 600, 500)

Esta prova é válida para o Ranking CBH

# SEGUNDO DIA: Domingo, 31/10/2010

# 08:00h - M MR e JC B (Areia)

Prova S 5:

Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, com faixa de tempo e tempo ideal, art. 238.6.2.3 CBH, Tabela A, altura máx.: 1,00m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria MMR).

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 08:30h - AM B e M B (Grama)

Prova S 6:

Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, art. 238.2.1., Tabela A,

altura máx.: 1,00m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria M B).

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 10:45h - PMR e JC A (Areia)

Prova S 7:

Troféu:

(F) cronômetro, com um desempate em caso de igualdade de penalidades no 1º lugar, art. 238.2.2., Tabela A

altura máx.: 1,10m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria P MR).

Esta prova é válida para o Ranking CBH











#### 11:15h - AM A e M A (Grama)

#### Prova S 8:

#### Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, art. 238.2.1., Tabela A,

altura máx.: 1,10m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria M A).

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 14:00h - AM T (Grama)

#### Prova G 5:

## Troféu:

(F) cronômetro, com um desempate em caso de igualdade de penalidades no 1º lugar, art. 238.2.2., Tabela

altura máx.: 1,30m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente.

Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral, por agrupamento de categorias: R\$ 12.000, - (4.000, 2.800, 2.000, 1.400, 1.000, 800)

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 14:30h - MR e JC (Areia)

#### Prova G 6:

#### Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, art. 238.2.1., Tabela A,

altura máx.: 1,20m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria MR). Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral, por agrupamento de categorias: R\$ 6.000,- (2.000, 1.400, 1.000, 700, 500, 400)

#### Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 16:00h - AM e M (Grama)

#### Prova G 7:

#### Troféu:

(F) cronômetro, com um desempate em caso de igualdade de penalidades no 1º lugar, art. 238.2.2., Tabela A.

altura máx.: 1,20m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente na categoria M). Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral (após prova G 10, em 07 de novembro), por agrupamento de categorias: R\$ 20.000,-(6.000, 4.500, 3.500, 2.500, 2.000, 1.500)

# Esta prova é válida para o Ranking CBH

#### 17:00h - P JR e JC T (Areia)

# Prova G 8:

#### Troféu:

(M) cronômetro, sem desempate, art. 238.2.1., Tabela A,

altura máx.: 1,30m, velocidade: 350 m/min

2 cavalos por concorrente (a critério do CO poderá ser 1 cavalo por concorrente nas categorias P JR e JC T). Premiação em espécie / bens, na proporção de 1 para cada 4 concorrentes, no máximo até o 6º colocado na contagem geral, por agrupamento de categorias: R\$ 8.000,- (2.500, 2.000, 1.400, 1.000, 600, 500)

Esta prova é válida para o Ranking CBH

São Paulo, 14 de setembro de 2010.

Rio de Janeiro, 14 de setembro de 2010.

Comitê Organizador

Diretoria Técnica CBH











|              | 6ª Feira - 29/10 | Sábado - 30/10                         | Domingo - 31/10                        |
|--------------|------------------|--|--|
| Inspeções    | 08:00h as 12:00h |  |  |
| Veterinárias | 13:30h as 18:00h |  |  |
|              |                  | <u>08:00h CSN</u>                      | 08:00h CSN                             |
|              |                  | Prova S 1 (M)                          | Prova S 5 (M)                          |
| AREIA        |                  | 1,00mt (M MR e JC B)                   | 1,00mt (M MR e JC B)                   |
| (manhã)      |                  | 60 concorrentes                        | 60 concorrentes                        |
|              |                  | Faixa de Tempo e Tempo ideal, sem      | Faixa de Tempo e Tempo ideal,          |
|              |                  | desempate.<br>Art. 238.6.2.3           | sem desempate.<br>Art. 238.6.2.3       |
|              |                  |  | i e                                    |
| AREIA        |                  | <u>10:45h CSN</u><br>Prova S 3 (M)     | 10:45h CSN<br>Prova S 7 (F)            |
| (manhã)      |                  | 1,10mt (P MR e JC A)                   | 1,10mt (P MR e JC A)                   |
| (IIIaIIIIa)  |                  | 60 Concorrentes                        | 60 concorrentes                        |
|              |                  | Cronômetro                             | 1 Desempate                            |
|              |                  | Art. 238.2.1                           | Art. 238.2.2                           |
|              |                  | 13:30h CSN                             | 14:30h CSN                             |
|              |                  | Prova G 1 (F)                          | Prova G 6 (M)                          |
| AREIA        |                  | R\$ 6.000,00 (Geral)                   | R\$ 6.000,00 (Geral)                   |
| (tarde)      |                  | 1,20mt (MR e JC)                       | 1,20mt (MR e JC)                       |
| (/           |                  | 50 concorrentes                        | 50 concorrentes                        |
|              |                  | 1 Desempate                            | Cronômetro                             |
|              |                  | Art. 238.2.2                           | Art. 238.2.1                           |
|              |                  | 16:30h CSN                             | 17:00h CSN                             |
| AREIA        |                  | Prova G 4 (F)                          | Prova G 8 (M)                          |
| (tarde)      |                  | R\$ 8.000, (Geral)                     | R\$ 8.000, (Geral)                     |
|              |                  | 1,30mt (P JR e JC T)                   | 1,30mt (P JR e JC T)                   |
|              |                  | 35 concorrentes                        | 35 concorrentes                        |
|              |                  | 1 Desempate                            | Cronômetro                             |
|              |                  | Art. 238.2.2                           | Art. 238.2.1                           |
|              |                  | TÉRMINO 18:15h.                        | TÉRMINO 18:30h.                        |
|              |                  | <u>08:30h CSN</u>                      | <u>08:30h CSN</u>                      |
| GRAMA        |                  | Prova S 2 (M)                          | Prova S 6 (M)                          |
| (manhã)      |                  | 1,00mt (AM B e M B)                    | 1,00mt (AM B e M B)                    |
|              |                  | 60 concorrentes                        | 60 concorrentes                        |
|              |                  | Cronômetro                             | Cronômetro                             |
|              |                  | Art. 238.2.1                           | Art. 238.2.1                           |
|              |                  | 11:15h CSN                             | 11:15h CSN                             |
| GRAMA        |                  | Prova S 4 (F)                          | Prova S 8 (M)                          |
|              |                  | 1.10mt (AM A e M A)<br>60 concorrentes | 1,10mt (AM A e M A)<br>60 concorrentes |
| (manhã)      |                  | 1 Desempate                            | Cronômetro                             |
|              |                  | Art. 238.2.2                           | Art. 238.2.1                           |
|              |                  | 14:15h CSN                             | 14:00h CSN                             |
| GRAMA        |                  | Prova G 2 (M)                          | Prova G 5 (F)                          |
| (tarde)      |                  | R\$ 12.000, (Geral)                    | R\$ 12.000, (Geral)                    |
| (larac)      |                  | 1,30mt ( AM T)                         | 1,30mt (AM T)                          |
|              |                  | 25 Concorrentes                        | 25 Concorrentes                        |
|              |                  | Cronômetro                             | 1 Desempate                            |
|              |                  | Art. 238.2.1                           | Art. 238.2.2                           |
|              |                  | 16:00h CSN                             | 16:00h CSN                             |
|              |                  | Prova G 3 (M)                          | Prova G 7 (F)                          |
| GRAMA        |                  | R\$ 20.000,00                          | R\$ 20.000,00                          |
|              |                  | (Geral 4 provas, últimas 06 e 07/11)   | (Geral 4 provas, últimas 06 e 07/11)   |
| (tarde)      |                  | 1,20mt (AM e M)                        | 1,20mt (AM e M)                        |
|              |                  | 60 Concorrentes                        | 60 Concorrentes                        |
|              |                  | Cronômetro                             | 1 Desempate                            |
|              |                  | Art. 238.2.1                           | Art. 238.2.2                           |
|              |                  | TÉRMINO 18:15h.                        | TÉRMINO 18:45h.                        |
| (noite)      |                  | 18:30h. Happy Hour                     |  |
| (noite)      |                  |  |  |
|              |                  |  |  |

Este Quadro de Horários é meramente informativo. Em caso de conflitos, prevalecem as disposições do programa oficial. Dependendo do número de inscrições, os horários poderão ser alterados na reunião técnica.











#### ANEXO I

#### **SEGURANÇA DO CAVALO**

Durante os Jogos Equestres Mundiais de 1990, em Estocolmo - Suécia, a FEI discutiu a publicação do CÓDIGO DE CONDUTA para todas as pessoas envolvidas na segurança das competições a cavalo. Conseqüentemente, em novembro de 1990, o Comitê de Revisão Ética da FEI fez o 1º esboço.

O Comitê de Saúde e Segurança do CAVALO informa sobre as regulamentações da FEI e também trabalha para garantir uma boa imagem dos esportes equestres. Entre os membros do Comitê, fazem parte 03 (três) competidores ativos de cada uma das 03 (três) modalidades olímpicas.

Em sua reunião de fevereiro de 1991, o Comitê Veterinário da FEI adotou o CÓDIGO DE CONDUTA, como esboçado pelo Comitê de Revisão Ética e em março do mesmo ano, o Bureau da FEI e a Assembléia Geral de Tokyo, oficializaram o CÓDIGO DE CONDUTA. Este, posteriormente, foi atualizado pelo Comitê de Revisão Ética e aprovado pelo Bureau. Para que se obtenha uma ampla divulgação, o CÓDIGO DE CONDUTA tem que ser incluído nos calendários e nos programas de todos os concursos.

#### CÓDIGO DE CONDUTA DA "FEI"

- Em todos os esportes equestres o CAVALO tem que ser considerado a figura mais importante.
- 2. O bem estar do CAVALO tem que estar acima da necessidade dos Organizadores, Patrocinadores e Oficiais.
- Todo manejo e tratamento veterinário têm que assegurar a saúde e o bem estar do CAVALO.
- Os mais altos padrões de nutrição, alimentação, saúde, higiene e segurança têm que ser incentivados e mantidos em qualquer situação.
- Durante o transporte, adequadas provisões têm de ser providenciadas para assegurar a ventilação, alimentação (bebida e comida) e manter as condições de saúde do organismo do CAVALO.
- Tem de se dar ênfase na crescente educação de treinamento, nas práticas equestres e na promoção de pesquisas científicas da saúde equina.
- 7. No interesse do CAVALO, a aptidão e competência do cavaleiro tem que ser considerada como essencial.
- 8. Todos os métodos de treinamento e equitação consideram o CAVALO como um "ser vivo" e não pode incluir qualquer técnica considerada como abusiva pela FEI.
- As Confederações Nacionais tem que estabelecer controles adequados para que todas as pessoas de sua jurisdição respeitem a segurança do CAVALO.
- 10. As regras, regulamentações nacionais e internacionais do esporte equestre a respeito da saúde e segurança do CAVALO tem que ser aderidas não só nos concursos nacionais e internacionais, mas também nos treinamentos. As regras e regulamentações das competições têm que ser revisadas constantemente para garantir sempre a segurança.











#### **ANEXO II**

# CÓDIGO DE CONDUTA DA "FEI" PARA O BEM ESTAR DO CAVALO

A Federação Equestre Internacional (FEI) conta com o irrestrito apoio de todos os envolvidos com os esportes equestres no sentido de aderir ao Código de Conduta da FEI, além de reconhecer e aceitar que o bem estar do cavalo é de fundamental importância e não deve nunca estar subordinado a influências comerciais ou competitivas.

- Em todos os estágios de preparação e treinamento de cavalos de competição, o bem estar do cavalo tem, obrigatoriamente, precedência sobre todas as outras necessidades. Isto inclui o manejo, métodos de treinamento, ferrageamento, equipamentos utilizados e transportes.
- 2. Cavalos e competidores têm de demonstrar competência, além de estar em boa forma física e com saúde antes de ser permitida a participação em competições. Isto inclui controles sobre o uso de medicação, procedimentos cirúrgicos que ameacem o bem estar do cavalo ou a sua segurança, gravidez nas éguas e a má utilização das ajudas por parte do cavaleiro.
- Os eventos equestres não podem prejudicar o bem estar dos cavalos. Isto exige uma atenção especial para as áreas de competição, pisos das pistas, condições climáticas, estabulação, segurança e a boa condição física do cavalo para seguir viagem após o término do evento.
- 4. Nenhum esforço deve ser medido para assegurar que os cavalos recebam atenção adequada depois das competições nas quais participam e que sejam tratados com respeito e dignidade quando suas carreiras esportivas se encerrarem. Isto inclui tratamento veterinário especializado, lesões esportivas, sacrifício por razões humanitárias e aposentadoria.
- 5. A FEI recomenda fortemente que todos os envolvidos com os esportes equestres atinjam os mais altos graus de educação em suas respectivas áreas de especialização.













# **OPERADOR TURÍSTICO OFICIAL:**

# **INTERPOLO TURISMO**

O Clube dos Cavaleiros e a Interpolo Turismo prepararam uma seleção especial de hotéis para receber você e sua família.

Código da Promoção: GRAND

Central de Reservas: (11) 4437.4400 / Fax: (11) 4437.4199

E mail: interpolo@interpolo.com.br

Site: www.interpolo.com.br

Consulte também a **Interpolo Turismo** para **bilhetes aéreos** de todo o Brasil para São Paulo ou Campinas - Viracopos, **locação de automóvel e receptivo.** 

# HOTÉIS OFICIAIS DO CONCURSO

# **ROYAL PALM PLAZA & RESORT – Campinas**







HORÁRIO CHECK IN: 17:00 HORÁRIO CHECK OUT: 12:00

Apt. DBL c/ café da manhã

Diária a partir de \*R\$ 475,00 (+5% ISS)

\*Sujeito a disponibilidade e alteração sem aviso prévio.

Forma de pagamento: direto no hotel

www.royalpalmplaza.com.br











# **ROYAL PALM TOWER - Campinas**







HORÁRIO CHECK IN: 15:00 HORÁRIO CHECK OUT: 12:00

Apt. DBL c/ café da manhã

Diária a partir de \*R\$ 200,00

\*Sujeito a disponibilidade e alteração sem aviso prévio.

Forma de pagamento: direto no hotel

www.royalpalmtower.com.br

# **VITORIA HOTEL - Indaiatuba**







HORÁRIO CHECK IN: 12:00 HORÁRIO CHECK OUT: 12:00

Apt. DBL c/ café da manhã

Diária a partir de \*R\$ 212,00 (+2% ISS)

\* Sujeito a disponibilidade e alteração sem aviso prévio.

Forma de pagamento: direto no hotel

www.vitoriahotel.com.br/vitrine\_indaiatuba.jsp











# **IBIS - Indaiatuba**







HORÁRIO CHECK IN: 12:00 HORÁRIO CHECK OUT: 12:00

Apt. SGL ou DBL s/ café da manhã

Diária \*R\$ 75,00

\* Sujeito a disponibilidade e alteração sem aviso prévio.

Forma de pagamento: direto no hotel

http://www.ibishotel.com/pt/hotel-3260-ibis-indaiatuba/index.shtml

# HISTÓRIA e ECONOMIA da CIDADE de INDAIATUBA, INFORMAÇÕES TURÍSTICAS, AGENDA ESPORTIVA e CULTURAL

http://www.indaiatuba.sp.gov.br > CIDADE e TURISMO

# RESTAURANTES, SHPOPPING CENTERS, BALADAS, SERVIÇOS, etc...

http://www.indaiatuba.info (a cidade inteira ao seu dispor)

# Como chegar a Indaiatuba













# Como chegar ao Helvetia Riding Center





Entrada para Visitantes: Estrada do Sapezal, 1800 - Condomínio Indaiá Entrada de Serviço: Estrada Municipal Dois, 888

